



warranty
Wild 2 years - Auto 1 year
garantie
Wild 2 ans - Auto 1 an
garanzia
Wild 2 anni - Auto 1 anno
garantía
Wild 2 años - Auto 1 año
garanti
Wild 2 ar - Auto 1 ar
Garantie
Wild 2 Jahre - Auto Jahr
garantie
Wild 2 jaar - Auto 1 jaar

EN



Special conditions for our guarantee

Our guarantee covers any manufacturing and material defect as well as any internal operational defect (not excluded below) duly certified by our after-sales technician. This guarantee is not transferable and does not give any entitlement to compensation in cash or in kind, nor to any extension while the machine is under repair.

Not covered by our guarantee

- Damage resulting from commercial, professional, collective or industrial use.
- The transport costs of the machine, the technician's travel and labour costs related to any damage or repair not guaranteed nor certified by the after-sales service approved by our company.
- Damage to the machine due to fire, explosion, lightning, insofar as it originates from other machines.
- Damage not caused by the machine itself such as misuse, abuse or mistreatment, theft, lightning, flood, fire...
- Damage due to corrosion or the gradual deterioration of the machine, a bad connection or a bad electricity supply...
- Travel costs related to portable machines.
- The replacement of parts: joints...
- Damage of an aesthetic nature such as varnish, enamel, lacquer, paint...
- Costs for adjustments the user could make without dismantling the machine, checks, cleaning and tests which do not follow a damage covered by the guarantee.
- Repairs by persons not authorized by the brand's after-sales service. The customer remains responsible for any makeshift or provisional repair as well as for the resulting possible worsening of the damage.
- Damage due to the use of consumables different from those recommended by the manufacturer.
- In all these instances, the legal guarantee covering the faults and hidden defects will be applicable according to the law.

How to invoke the guarantee of a product?

The guarantee runs as of the date on the proof of purchase (receipt or invoice) and must be attached to the guarantee for any claim.

If your product is still under warranty, please contact your shop, which will advise you on how to reduce the period of repair or send a mail: contact@handpresso.fr

FR



Conditions particulières concernant toutes nos garanties

Nos garanties couvrent tous les vices de fabrication ou de matière ainsi que tous les défauts de fonctionnement internes (non exclus ci-après) dûment constatés par notre technicien d'après-vente.

Ces garanties ne sont pas cessibles. Elles ne donnent droit à aucune indemnité en espèces ou en nature et à aucune extension de leur durée pour immobilisation de l'appareil pendant le temps de sa réparation.

Ne sont pas couverts par nos garanties

- Les dommages résultant d'une utilisation à caractère commercial, professionnel, collectif ou industriel.
- Les frais de transport de l'appareil, de déplacement du réparateur et de main d'oeuvre relatif à un dommage non justifié ou un dépannage non garanti ou non constaté par le service après-vente agréé par notre société.
- Les dommages occasionnés à l'appareil par incendie, explosion, foudre, pour autant qu'ils prennent naissance dans d'autres biens que l'appareils lui-même.
- Les dommages ayant pour origine une cause externe à l'appareil : choc, chute, mauvaise utilisation, erreur de manipulation, vol, foudre, inondation, incendie, etc...
- Les dommages dus à la corrosion ou à la détérioration graduelle de l'appareil, aux mauvais branchements ou alimentation...
- Les frais de déplacement relatifs à des appareils portables.
- Le remplacement des pièces consommables : joints...
- Les dommages d'ordre esthétique, telles que les parties extérieures, à savoir : les vernis, les émaux, les laques, les peintures, etc...
- Les frais de réglage accessible à l'utilisateur sans démontage de l'appareil, les vérifications, les nettoyages et les essais non consécutifs à un dommage garanti.
- L'intervention ou le dépannage effectué par des personnes non autorisées par le service après-vente de la marque, toute réparation de fortune ou provisoire restant à la charge du client qui supporterait en outre, les conséquences de l'aggravation éventuelle du dommage en résultant.
- Les dommages dus à l'utilisation de consommables autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Dans tous les cas, la garantie légale concernant les défauts et les vices cachés sera appliquée conformément à la loi.

Comment faire jouer la garantie sur un produit ?

La garantie est valable à compter de la date indiquée sur la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture). Conserver la preuve d'achat et la joindre à la garantie pour toute réclamation.

Si votre produit est encore sous garantie, prenez contact avec votre magasin qui vous orientera de façon à réduire les délais d'intervention ou envoyez un mail à contact@handpresso.fr

IT



Condizioni specifiche della nostra garanzia

La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione o di materie così come i difetti interni di funzionamento (non esclusi sotto) debitamente accertati dal nostro Servizio Assistenza Clienti.

Detta garanzia non è cessibile. Non dà il diritto a indennità in contanti o in natura né a un'estensione della garanzia per la durata di riparazione dell'apparecchio.

Non sono coperti dalla nostra garanzia

- I danni che risultano da un uso commerciale, professionale, collettivo o industriale.
- Le spese di trasporto dell'apparecchio, di spostamento del tecnico o della manodopera per un danno non giustificato o una riparazione non garantita o non accertata dal Servizio Assistenza Clienti riconosciuto dalla nostra ditta.
- I danni causati all'apparecchio per via d'incendio, esplosione, fulmine, allagamento, a patto che l'origine del danno sia in altri apparecchi diversi dall'apparecchio stesso.
- I danni dovuti ad una causa esterna all'apparecchio : urto, caduta, uso errato, errore di manipolazione, ecc...
- I danni dovuti alla corrosione o al deterioramento graduale dell'apparecchio, a un'alimentazione o un collegamento errato...
- Le spese di trasporto quando si tratta di apparecchi portatili.
- La sostituzione di pezzi consumabili : giunti...
- I danni di carattere estetico sulle parti esterne come la vernice, lo smalto, la lacca...
- Le spese per un aggiustamento per il quale il cliente non deve smontare l'apparecchio, le verifiche, la pulitura e le prove non susseguenti ad un danno garantito.
- La riparazione o l'intervento di persone non autorizzate dal Servizio Assistenza Clienti della nostra marca. Ogni riparazione di fortuna o provvisoria rimane a carico del cliente che sarà anche responsabile delle conseguenze o dell'eventuale peggioramento del danno.
- I guasti dovuti all'uso di prodotti di consumo distinti da quelli consigliati dal costruttore.
- In tutti i casi, la garanzia legale riguardo ai difetti e ai vizi occulti sarà applicata rispetto alla legge.

Come far valere la garanzia su un prodotto ?

La garanzia vale a decorrere dalla data menzionata sulla prova di acquisto (scontrino o fattura). Conservare la prova di acquisto e allegarla alla garanzia per qualsiasi reclamo.

Se il prodotto è ancora coperto dalla garanzia, contattare il vostro negozio in modo da ridurre la durata dell'intervento o mandare una mail a contact@handpresso.fr



Condiciones especiales de nuestra garantía

La garantía cubre todos los defectos de fabricación o de los materiales así como los defectos internos de funcionamiento (no excluidos abajo) debidamente certificados por nuestro centro de asistencia técnica.

Esta garantía no se puede ceder. No da tampoco derecho a ninguna indemnización en metálico o en natura ni a una extensión de la garantía mientras el aparato tenga arreglo.

No están cubiertos por nuestra garantía

- Los daños que resulten de un uso comercial, profesional, colectivo o industrial.
- Los gastos de transporte del aparato, del traslado del técnico o de la mano de obra por un daño no justificado o un arreglo no garantizado o no certificado por el centro de asistencia técnica reconocido por nuestra empresa.
- Los daños causados al aparato por incendio, explosión, rayo, inundación, siempre que el origen del daño este en otros aparatos distintos del aparato mismo.
- Los daños debidos a una causa externa al aparato : choque, caída, uso incorrecto, error de manipulación, etc...
- Los daños debidos a la corrosión o a la deterioración gradual del aparato, a una alimentación o un enchufe inadecuado.
- Los gastos de transporte relativos a aparatos portátiles.
- El reemplazo de piezas consumibles: juntas...
- Los daños de carácter estético sobre las partes externas como el barniz, el esmalte, la laca...
- Los gastos para un arreglo para el cual el cliente no necesita desmontar el aparato, las comprobaciones, la limpieza y las pruebas no debidas a un daño garantizado.
- El arreglo o la intervención de personas no autorizadas por el centro de asistencia técnica de nuestra marca.
- Cualquier arreglo improvisado o provisional es a cargo del cliente que será también responsable de las consecuencias o del eventual empeoramiento del daño.
- Los daños debidos al uso de productos de consumo distintos de los que son aconsejados por el fabricante.
- En cualquier caso, la garantía legal referente a defectos o vicios ocultos se cumplirá en conformidad con la ley.

Como hacer valer la garantía sobre un producto?

La garantía es válida desde la fecha indicada sobre la prueba de compra (recibo o factura). Conserve la prueba de compra y adjuntela a la garantía para cualquier reclamación.

Si el producto está todavía cubierto por la garantía, contacte a su tienda para minimizar la duración de la intervención o envíe un email a contact@handpresso.fr



Vores garantibetingelser

Vores garanti dækker alle fabriktions- og materiale-fejl samt alle indre funktionsdefekter (ikke indbefattet nedenfor) konstateret af vores Forbrugerservice. Denne garanti kan ikke overdrages. Garantien giver ingen ret til godtgørelse i kontanter eller in natura og kan ikke forlænges mens apparatet er under reparation.

Følgende dækkes ikke af vores garanti

- Skader som følge af en kommerciel, professionel, kollektiv eller industriel anvendelse.
- Apparattets-, reparatørens eller håndværkerens transportudgifter forbundet med en skade eller en reparation der ikke er dækket af garantien eller som ikke godkendes af vores firmas Forbrugerservice.
- Skader på apparatet forårsaget ved brand, eksplosion, lynnedslag for så vidt de opstår i andre apparater end ovennævnte.
- Skader som ikke skyldes selve apparatet : stød, fald, forkert anvendelse, håndteringsfejl, tyveri, lynnedslag, oversvømmelse, brand, osv.
- Skader forårsaget af rust eller gradvis slid på apparatet, dårlig forbindelse eller el-forsyning...
- Transportudgifter vedrørende bærbare apparater.
- Erstatning af opslidelige dele : tætningsringe...
- Skader af æstetisk art, såsom lak, emalje, maling...
- Omkostninger ved en justering, som forbrugeren kan udføre uden at skille apparatet ad, eftersyn, rensning og afprøvninger som ikke foretages efter en garanteret skade.
- Enhver reparation udført af personer, som ikke er autoriseret af vores firmas Forbrugerservice, betales af kunden, som i øvrigt også er ansvarlig for en eventuel forværring af skaden.
- Skader, som skyldes brug af andre forbrugsvare end dem, der anbefales af fabrikanten.
- I alle tilfælde, gælder den lovpligtige garanti vedrørende defekter og skjulte fejl.

Hvordan anvende varegarantien ?

Garantien gælder fra datoen angivet på salgsbeviset (kvittering eller regning). Gem salgsbeviset og send den ind med garantien for enhver klage.

Hvis varen stadig er under garanti, kontakt din butik, som vil rådgive dig for at reducere reparationstiden eller send en e-mail til contact@handpresso.fr



Garantie

Unsere Garantie erstreckt sich auf alle Fabrikations oder Materialfehler sowie alle internen Funktionsstörungen (ausgenommen die folgenden), die durch unsere Servicestellen ordnungsgemäß festgestellt wurden.

Die Garantie ist nicht übertragbar. Es besteht kein Anspruch auf finanzielle Entschädigung oder Sachleistung und auf eine Ausdehnung der Garantiedauer für den Ausfall des Gerätes während einer Reparatur.

Folgende Punkte fallen nicht unter unsere Garantie:

- Schäden die aus einem kommerziellen, professionellen, kollektiven oder industriellen Gebrauch entstanden sind.
- Transportkosten des Gerätes, Anfahrts- und Arbeitskosten des Servicetechnikers, bezüglich unsachgemäße Benutzung oder Fehlerbehebung außerhalb der Garantiezeit oder nicht von unseren Servicetechnikern festgestellt wurde, fällt nicht unter die Garantie.
- Fehlerbehebung außerhalb der Garantiezeit
- Schäden, die durch Brand, Explosion, Überschwemmung, Blitz entstanden sind, sofern sie von anderen Produkten wie dem Gerät selbst verursacht wurden.
- Die Schäden, die auf einen externen Fehler zurückzuführen sind: Stoß, Fall, missbräuchlichem oder unsachgemäßem Gebrauch, Diebstahl, etc...
- Verursachte Schäden von Korrosion oder normaler Abnutzung des Gerätes, von schlechten Anschlüssen oder Stromanschlusses.
- Reisekosten für tragbare Geräte.
- Der Ersatz von Verschleißteilen: Dichtungen...
- Ästhetische Beschädigungen an äußeren Teilen wie Lackierung, Emaille, Lack, Farbe etc ...
- Kosten, die durch den Benutzer zur Regelung, zur Prüfung, zur Reinigung und zu Tests entstehen, ohne Zerlegung des Gerätes, werden nicht erstatten.
- Eingriffe oder Reparaturen, die durch nicht von Handpresso autorisierte Personen durchgeführt werden, alle Reparaturen die der Kunde selbst oder provisorisch durchführt, fallen zu Lasten des Kunden, der zudem die Konsequenzen einer eventuellen Verschlechterung zu verantworten hat.
- Verursachte Schäden, die durch die Verwendung falscher oder nicht vom Hersteller empfohlenen Verbrauchsgüter entstanden sind.
- In jedem Falle, wird die Garantie hinsichtlich Fehlern und versteckten Mängeln entsprechend dem Gesetz angewandt.

Wie kann ich meine Garantie in Anspruch nehmen ?

Die Garantie ist gültig ab Kaufdatum (angegebenes Datum auf Kassenbon oder Rechnung). Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg als Nachweis für den Kauf auf und legen Sie ihn im Reklamationsfall derfr oder per Mail contact@handpresso.fr in Verbindung.



Speciale voorwaarden voor onze garantie

Onze garantie dekt defecten in productie en materiaal en defecten in de interne werking (die hieronder niet zijn uitgesloten) mits deze zijn vastgesteld door onze aftersales technicus.

Deze garantie is niet overdraagbaar en biedt geen enkel recht op schadevergoeding in geld of in natura en evenmin op een verlenging terwijl het apparaat in reparatie is.

Niet gedekt door onze garantie

- Schade die het gevolg is van commercieel, professioneel, gemeenschappelijk of industrieel gebruik.
- De transportkosten van het apparaat, de reis- en arbeidskosten van de technicus die verband houden met schade of reparatie die niet onder de garantie valt of niet is bevestigd door de door ons bedrijf goedgekeurde aftersales service.
- Schade aan het apparaat door brand, explosie, bliksem, overstroming, voor zover dit wordt veroorzaakt door andere apparaten.
- Schade die niet is veroorzaakt door het apparaat zelf, zoals misbruik, verkeerd gebruik of onjuiste behandeling, diefstal...
- Schade door corrosie of geleidelijke slijtage van het apparaat, een onjuiste aansluiting of een onjuiste stroomtoevoer...
- Reiskosten in verband met draagbare apparaten.
- Vervangende onderdelen: scharnieren...
- Schade van esthetische aard, zoals vernis, email, lak, verf...
- Kosten van aanpassingen die de gebruiker kon aanbrengen zonder het apparaat uit elkaar te halen, onderzoeken, reiniging en tests die niet te maken hebben met een schade die door de garantie wordt gedekt.
- Reparaties door personen die niet zijn gemachtigd door de aftersales service van de producent. De klant blijft verantwoordelijk voor tijdelijke of provisorische reparaties en voor een eventueel daaruit voortvloeiende verergering van de schade.
- Schade doordat de gebruiksartikelen op een andere manier zijn gebruikt dan door de fabrikant wordt aanbevolen.
- In al deze gevallen wordt de wettelijke garantie die fouten en verborgen effecten dekt, in overeenstemming met de wet toegepast.

Hoe maakt u aanspraak op de garantie van een product?

De garantie is geldig vanaf de datum op het aankoopbewijs (bon of factuur) dat voor elke claim bij de garantie moet worden gevoegd.